



Для немедленной публикации:
28/08/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ БОЛЕЕ 9 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ ФЕДЕРАЛЬНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ НА ВОССТАНОВЛЕНИЕ ГОРОДА ЛОНГ-БИЧ (LONG BEACH)

Выделение федерального финансирования на восстановление населенных пунктов, пострадавших от урагана «Сэнди» (Sandy), утверждено после подачи апелляции Управлением по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) и городом Лонг-Бич (Long Beach)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что Федеральным агентством по чрезвычайным ситуациям (Federal Emergency Management Agency) принято решение о выделении суммы свыше 9 миллионов долларов в рамках ранее аннулированной Программы государственной помощи (Public Assistance) с целью компенсации расходов города Лонг-Бич (Long Beach) на реализацию проекта по восстановлению променада, которому был в существенной степени поврежден ураганом «Сэнди» (Sandy). Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) приняло меры по отмене ранее принятого решения об отказе в помощи и обеспечении полного финансирования этого проекта из федерального бюджета.

«Этот променад формирует социальный, культурный и экономический стержень города Лонг-Бич (Long Beach), и его восстановление после урагана «Сэнди» (Sandy) является критически важным элементом восстановления всего Лонг-Айленда (Long Island) после стихии, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo),** — Я удовлетворен тем, что это финансирование было по праву утверждено, и променад, как и вся территориальная община, станет лучше, сильнее и жизнеспособнее, чем когда-либо ранее».

Ураган «Сэнди» (Sandy) стал причиной нанесения основного ущерба городу Лонг-Бич (Long Beach), в частности им было разрушено порядка 75 процентов променада и 85 процентов опорных конструкций. После урагана «Сэнди» (Sandy) город Лонг-Бич (Long Beach) принял меры по замене настила и рамной конструкции променада с использованием более устойчивых в воздействию

естественной стихии материалов. В обновленной конструкции променада предусмотрены возможности смягчения воздействия стихии на сам променад и на близлежащие здания. Федеральное финансирование покрывает 90 процентов расходов на реализацию проекта, в то время как штат возместит оставшиеся 10 процентов.

Начальник Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (NYS Division of Homeland Security & Emergency Services) Джон П. Мелвилл (John P. Melville) сказал: «Возвращая затраченные средства городу Лонг-Бич (Long Beach) мы делаем еще один шаг на пути его долгосрочного восстановления. Восстановление федерального финансирования имеет важное значение для финансового здоровья города. Я выражаю удовлетворение в связи с тем, что муниципалитет города Лонг-Бич (Long Beach) и Федеральное агентство по чрезвычайным ситуациям (FEMA) смогли найти возможности для плодотворного сотрудничества в направлении восстановления ключевого объекта экономического значения в регионе».

Член Конгресса Кэтлин Райс (Kathleen Rice) отметила: «Променад города Лонг-Бич (Long Beach) является символом того ущерба, который ураган «Сэнди» (Sandy) нанес местной общине, однако теперь мы можем говорить о нем как о символе нашей жизнеспособности и твердости на пути к построению общества более крепкого и сильного, чем когда-либо ранее. Я выражаю удовлетворение по поводу восстановления федерального финансирования в полном объеме, которое поможет покрыть все расходы, связанные с ремонтом променада, и я продолжу работать для того, чтобы обеспечить общинам в регионе ресурсы, необходимые им для возрождения после урагана».

Член нижней палаты Законодательного собрания Тодд Камински (Todd Kaminsky) подчеркнул: «Променад города Лонг-Бич (Long Beach) не только является символом нашей общины, но и идеальным местом для отдыха и основной туристической достопримечательностью этого замечательного города. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) и Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (DHSES) за их упорный труд, результатом которого стало возобновление федерального финансирования для города Лонг-Бич (Long Beach), который по сегодняшний день приходит в себя от последствий урагана «Сэнди» (Sandy)».

Глава исполнительной власти округа Нассау (Nassau) Эд Мангано (Ed Mangano) сказал: «Променад города Лонг-Бич (Long Beach) является символом тех целенаправленных усилий, предпринимаемых территориальной общиной города на пути к восстановлению после урагана «Сэнди» (Sandy). Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за неустанную работу по вопросу обеспечения этого федерального финансирования для Города у моря (City by the Sea)».

Председатель муниципального совета города Лонг-Бич (Long Beach) Лен Торрес (Len Torres) сказал: «Это абсолютная победа налогоплательщиков

города Лонг-Бич (Long Beach). В ответ на пожелание 88 процентов жителей города мы отстроили более крепкий, удобный и безопасный променад, который сможет эффективнее противостоять стихии в будущем. Мы удовлетворены тем, что наша просьба была услышана, и Агентство FEMA оплатит расходы по установке элементов из твердой древесины и подпорной стены, благодаря которым наш променад стал крепким, прочным и долговечным».

Председатель муниципалитета города Лонг-Бич (Long Beach) Джек Шнирман (Jack Schnirman) сказал: «Мы бесконечно благодарны Губернатору Куомо (Cuomo) за то, что два года назад он принял решение вмешаться в ситуацию, когда Агентство FEMA отказалось компенсировать полную стоимость работ по восстановлению променада. Кроме того Губернатор Куомо (Cuomo) поручил Департаменту штата Нью-Йорк по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (New York State Department of Homeland Security) оказать нам помощь с продвижением нашей апелляции. Губернатор Куомо (Cuomo) и сенатор Скумер (Schumer) являются замечательными партнерами, отстаивающими наши интересы на всех этапах процесса в рамках нашей длительной борьбы за право на восстановление после урагана «Сэнди» (Sandy), и мы бесконечно ценим их эффективную помощь и дружеское участие».

Программа помощи под эгидой Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (Federal Emergency Management Agency) предлагает организациям уровня штата, местного уровня, организациями при племенах и ряду некоммерческих организаций содействие в части восстановления после стихийных бедствий в связи с которыми президентом было объявлено чрезвычайное положение.

Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)

[Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций \(Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) и четыре его отделения —

Отделение по борьбе с терроризмом (Counter Terrorism), Отделение по управлению чрезвычайными ситуациями (Emergency Management), Отделение пожарной охраны и контроля (Fire Prevention and Control) и Служба взаимодействия и действий в чрезвычайных условиях (Office of Interoperability and Emergency Communications) — обеспечивают необходимые управление, координацию и поддержку в контексте мер по предотвращению, защите, подготовке, реагированию и восстановлению в связи с террористическими атаками, техногенными и природными катастрофами и стихийными бедствиями, а также в условиях различных угроз, пожаров и прочих чрезвычайных ситуаций. Дополнительная информация приведена на странице Управления в сети [Facebook](#), в разделе [@NYS DHSES](#) в сети Twitter, а также на веб-сайте по адресу dhSES.ny.gov.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418